

NON PUBLIÉ
275, Isabelle Place,
Windsor,
ON
N8B3A7
M41

Le Rempart

10ième année, No. 13, Le 7 juillet, 1976

Cérémonies de la fin de l'année scolaire

Remise de diplômes à l'école secondaire de Belle-Rivière

Au niveau de la treizième année



Pauline Quenneville figure au tableau d'honneur et en plus a gagné un prix en anglais et un autre en allemand.



Richard Delisle figure au tableau d'honneur et en plus s'est mérité un prix en mathématiques et deux bourses dont une de 1500 à l'université de Windsor



Pauline Dupuis figure au tableau d'honneur.



Yvette Trudel, figure au tableau d'honneur et en plus a remporté le prix en français et s'est mérité une bourse.

au niveau de la douzième année



Elaine Ghanam figure au tableau d'honneur



Yvette Fontana figure au tableau d'honneur et en plus elle a remporté le prix en français.



Denise Lefrançois figure au tableau d'honneur et en plus s'est vu nommée celle qui exemplifiait le plus toutes les qualités d'une excellente secrétaire.

Quarante-trois étudiants de langue française ont reçu un diplôme d'études secondaires lors de la récente cérémonie à l'école secondaire de Belle-Rivière.

Onze d'entre eux se sont mérités le diplôme supérieur d'études secondaires (13 e année). Ils sont: Jean Marc Bénéteau, Jeanne Bénéteau, George Cashaback, Richard Delisle, Pauline Dupuis, Roger Ducharme, Thomas Labonté, Pauline Quenneville, Tim Renaud, Diane Marie St. Pierre et Yvette Trudelle.

Parmi ceux-ci, Richard Delisle, Pauline Dupuis, Pauline Quenneville, Tim Renaud et Yvette Trudelle figurent au tableau d'honneur de la province de l'Ontario pour avoir obtenu une moyenne de 80 ou plus.

En plus, Richard Delisle s'est mérité un prix en mathématiques et deux bourses d'études dont une de \$500 à l'université de Windsor; Pauline Quenneville a gagné un prix en anglais et un autre en allemand. Tim Renaud a reçu un prix en physique, une bourse de l'université de Windsor et une bourse de la compagnie Chrysler. Le prix en français a été remporté par Yvette Trudelle qui s'est aussi mérité une bourse.

Le diplôme d'école secondaire (12 e année) a été décerné à Serge Allaire, Victor Baillargeon, Bernard Bénéteau, Jeanine Bombardier, Monica Bondy, Georges Bouillon, Pauline Chauvin, Serge Dubois, Colleen Ducharme, Claudette Fleury, Yvette Fontana, Linda Gagné, Amélia Gagnier, Lisanne Gaudet, Elaine Ghanam, Claudette Laforet, Marie Lalonde, Lucette Lavoie, Claire Le-



Carmen Poisson figure au tableau d'honneur



Dorothée figure au tableau d'honneur et en plus a remporté le prix en comptabilité.

boeuf, Denise Lefrançois, Yvon Levesque, Paul Mousseau, Chantal Plourde, Carmen Poisson, Marc Robillard, Diane St. Pierre, Dolores St. Pierre, Dorothée St. Pierre, Grégoire St. Pierre, Rachelle St. Pierre, Colette Sylvestre et Yvette Tremblay.

Parmi ceux-ci, Yvette Fontana, Elaine Ghanam, Claire Leboeuf, Denise Lefrançois et Carmen Poisson figurent au tableau d'honneur de l'école.

Le prix en français à ce niveau a été remporté par Yvette Fontana, celui en comptabilité par Dorothée St. Pierre. Pour sa part, Denise Lefrançois s'est vu nommée celle qui exemplifiait le plus toutes les qualités d'une excellente secrétaire.

Les récipients étaient présentés par M. Jean Mon-



Claire Leboeuf figure au tableau d'honneur.

genais, responsable du programme d'étude en langue française, et recevant leurs diplômes de M. Aurèle Bénéteau, président du comité de langue française auprès du Conseil scolaire.

Remise de diplôme à l'université de Windsor

Parmi les finissants qui ont reçu un diplôme à la récente collation de grade à l'université de Windsor figuraient: Angèle Antoinette Lauzon, qui a obtenu une maîtrise des arts en littérature française; Lucien Antoine Gava, Diane Bernadette Godin, Maurice Adrian Joseph Janisse, Raymond Albert Morand, Nil Jean Parent, Paul Allan Picard, Elizabeth Malinski Plouffe et Germaine Marie-Jeanne Quenneville qui ont reçu un baccalauréat en éducation; Joseph Alphonse Deni Beaulne et Raymond Paul Caillé, bachel-

iers des sciences en génie électriques; Noella Valérie Ferland, bachelière en éducation physique; Marie Jeanne Rondot, bachelière en arts musicaux, ainsi que

Marco F. Livingston, Rosemary Helen Gémus et Marie Thérèse McGuire qui ont reçu un baccalauréat des arts.

Pour permettre à notre personnel de prendre un congé bien mérité, le prochain numéro de notre journal paraîtra au début du mois d'août.

La direction

A l'intérieur

Page 5

Les photos de la parade de la fête de la St. Jean a Belle-Rivière

NOTRE COIN EDITORIAL

C'est le temps des vacances

C'est le temps de l'année où tous et chacun à notre tour l'on part en vacance. Qu'est-ce que des vacances? Certains se disent que les vacances ont été inventées pour nous donner une période spéciale dans l'année où nous pouvons nous reposer non seulement le physique mais aussi le moral.

Certains de nos francophones vont passer quelques semaines au Québec pendant l'été où le français est parlé couramment partout où ils vont. Il est tout naturel que ces francophones-là sont portés à oublier le problème que nous subissons ici au sujet de l'avenir de notre langue. Ils reviennent ici au milieu de l'été, un temps de l'année où les organismes francophones dans notre région se reposent, alors encore, il est normal qu'ils sont portés à oublier ce qui est un fait ici dans notre région.

Mais ensuite, voici maintenant qu'arrive l'automne. Les organismes reprennent leurs activités. Les francophones qui sont allés en vacances et qui se sont reposés le moral pendant tout l'été pourraient se dire: 'Comme l'on était bien pendant l'été; on se reposait; on n'entendait pas parler de crise scolaire ou d'assimilation; on vivait tranquille; pourquoi aller se compliquer la vie?'

On voit ceci se produire chaque année sans s'en rendre compte. Le message que le tente de vous laisser ici est qu'il est très bien de se reposer car c'est pour cela que l'on a des vacances mais il ne faudrait pas que ça se transforme en apathie permanente. On n'est pas assez nombreux qu'il faut tenir bon, même si ce n'est pas trop facile quelques fois.

Je vais tenter ici de vous donner quelques conseils sur comment promouvoir votre fierté francophone pendant l'été. Premièrement, chers parents, tâchez de promouvoir le parler de votre langue française à la maison, même si vous vous trouvez en vacances dans un endroit anglais; faites un effort pour donner l'exemple à vos enfants; deuxièmement, servez-vous de la télévision française qui sera à votre disposition cet été; demeurez informés; écoutez votre poste de radio C.B.E.F. et lisez votre journal 'Le Rempart'; et troisièmement, profitez de l'été pour intégrer dans notre groupe tous les nouveaux arrivés dans la région afin qu'à l'automne, l'on se retrouve plus nombreux qu'auparavant.

Sur ce, je vous souhaite de bonnes vacances francophones!

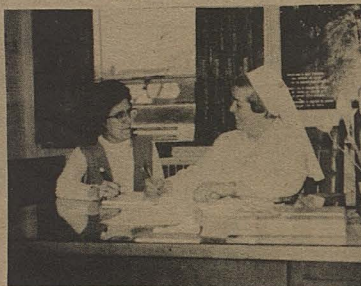
Christine Carrier

On parle d'eux

ROBERT (BOB) JACQUES termine le peinturage du clocher de la paroisse de Têcumseh qui avait eu sa dernière couche sept ans passés. Cette fois-ci, il a l'assistance de son fils GERARD qu'il entraîne à ce métier que pas trop de personnes désirent embrasser... FRANK ST. PIERRE, gérant du 'Big V' local de Têcumseh était tout resplendissant de fierté lors de l'ouverture récente de ce nouveau magasin, certainement l'un des plus élégants de la région... Ceux qui aiment les voyages pourront voir des films animés sur l'Allemagne, la Suisse et l'Autriche en la salle paroissiale de Grande Pointe mercredi le sept juillet à huit heures... En parlant de voyages, on nous dit qu'il y a encore des ouvertures pour cette randonnée de dix-huit jours (du 5 au 22 septembre) qu sera sous la direction de PERE CHARLES LANOUÉ. Pour plus de renseignements on doit s'adresser à VELLINGA'S WORLDWIDE TRAVEL SERVICE* Chatham. Le numéro de téléphone est: 1-8 00-2 6 5-52 54 ...

Nos félicitations sont offertes à M. ET MME RAYMOND BECHARD de Painscourt née JEANNETTE MAURE qui ont fêté leur 25^e anniversaire de mariage le 26 juin auprès de leurs huit enfants, leurs parents et leurs amis. On leur souhaite de longues années de bonheur encore... NORMAN PITRE ET ALBEMY HERBERT de Têcumseh sont en bonne voie de rétablissement après avoir subi des interventions chirurgicales tandis que LAURENT MAYRAND s'en est tiré d'affaire sans le couteau et est de retour de l'hôpital sous les soins de sa chère RITA... Un peu plus de cent personnes ont accepté l'invitation du CLUB ST. JEAN BAPTISTE DE TÊCUMSEH dimanche dernier pour une 'PAUSE CAFE' et de beigne après toutes les messes à l'occasion de la fête du patron du club. Les treize douzaines de beignes de MARGUERITE ont vite pris 'le bouef'... Après la dernière messe, le CLUB DES PARENTS DE L'ÉCOLE SECONDAIRE STE. ANNE de Têcumseh a tenu son petit tirage à l'occasion de la fête des pères. LAURENT LACHANCE a décroché le premier prix, un Needle point King Tut et KATHLEEN RENAUD, une étoile fait à la main... Le CLUB ST. JEAN BAPTISTE DE TÊCUMSEH n'aura pas d'assemblées et de parties de cartes avant le mois de septembre, cependant les bingos continueront dans la salle air-conditionnée et ainsi que la vente des billets Wintario et Olympiques. Le club a vendu quatre cents livres (deux mille billets) au tirage du 24 juin. Plusieurs personnes ont été désappointées en attendant trop tard pour s'en procurer. Ne subissez pas le même sort pour la loterie du 29 août. Le club en a en abondance 'dans le moment...'.

...Si vous désirez voir du BASEBALL intéressant, rendez-vous aux parties des GEANTS VERTS de Têcumseh qui dans le moment mènent la ligue avec une fiche de TREIZE VICTOIRES CONTRE SEULEMENT DEUX DÉFAITES. On commence même à comparer la présente équipe aux illustres CHAMPIONS de 1950-51-52



Sr Thérèse avec la trésorière de l'API. Ste. Thérèse

Sr Thérèse honoree a la réunion de l'API. Ste. Thérèse

La dernière réunion de l'A.P.I. Ste. Thérèse de l'année scolaire 75-76 a eu lieu le mercredi 9 juin dernier. Après la prière et la lecture des rapports de la secrétaire et de la trésorière, la présidente, Mme Rolande Chauvin a présenté Mme Ginette Legendre et ses marjolottes. Celles-ci ont démontré leur savoir-faire en exécutant quelques numéros. Au nom du groupe, Estelle Ethier a présenté une plaque souvenir à Sœur Thérèse Fleury, directrice de l'école. C'était ensuite le tour des menus de jeu sous l'habile direction de Mme Carmelle Godin. Elles ont présenté leur répertoire de bans.

Les élèves qui ont suivi des cours de gymnastique avec Mlle Denise Machaud ont démontré leur habileté et leur souplesse en exécutant plusieurs exercices.

La chorale de l'école dont la directrice est Mme Hélène Bontront et l'accompagnatrice Mme Charlotte Mongenais, ont exécuté 'Garde ton sourire' dédié

spécialement à Sr. Thérèse Fleury. Le programme s'est poursuivi avec 'Célébrons le Seigneur' et 'Ma nacelle' chant de la communauté des Sœurs de la Charité d'Ottawa. Marie-France Jean s'est fait l'interprète de ses camarades de la chorale pour offrir des vœux à Sr. Thérèse. Michelle St-Onge lui a offert un souvenir sous forme de mains priantes en céramique et un livre d'auto-graphes des élèves de la chorale.

Mme Hélène Bontront s'est fait l'interprète de chacun des membres de l'A.P.I. pour exprimer leur reconnaissance et leur amitié à Sr. Thérèse Fleury. Elle a rappelé quelques uns des projets qu'elle a initiés et son dévouement inlassable pendant ses six années à l'école Ste. Thérèse. Elle a formulé de bons vœux pour l'avenir et a assuré Sr. Thérèse du meilleur souvenir des membres. Mme Bontront lui a offert au nom des membres des fleurs de corsage et une mallette à documents.

Messieurs Lafontaine et Rossignol de la Société St-Jean Baptiste ont fait la remise des trophées aux élèves suivants: Danielle Marchand, jardin; Michael Augustine, première année A; Gall St. Laurent, première année B; Michelle Paquette, deuxième année, Paul Renaud, troisième année; Andréa Larocque, quatrième année; Michael Klimczak, cinquième année; Linda Buignard, cinquième et sixième année; Marianne Larocque, sixième; France Mailhot, septième année, Susie Paquin, septième et huitième année, et Janine Losier de la huitième année.

M. Eudore Gauthier, président de la Société St. Jean Baptiste a présenté deux dons de \$10.00 à Paulette Martins et à Gilles Bisnaire. Ce dernier, au nom de ses compagnons, a remercié pour les dons et les trophées.

Mme Rolande Chauvin a présenté des fleurs de corsage et un cadeau souvenir à Mme Claire Couvillan. Elle l'a remercié d'avoir bien voulu remplacer Mme Claudette Gauthier à Noël.

Les gagnants des deux billets d'un dollar comme prix de présence ont été Aline Bibeau et Roland Guignard.

Invité à prendre la parole, Mgr. Jean Noël a dit son appréciation pour le travail merveilleux accompli par Sr. Thérèse Fleury et lui a adressé de bons vœux pour l'avenir.

M René Bisnaire, agent de supervision a réitéré ses remerciements et a souligné tout spécialement la part jouée par Sr. Thérèse

Mme Cécile Martins a prononcé une courte allocution, Mgr. Noël, curé, a aussi adressé la parole et on a présenté un magnifique cadran à l'invité d'honneur.

Sr. Fleury est native de Belle-Rivière, est membre de la communauté des Sœurs grises de Sudbury, et était directrice de l'école Ste-Thérèse de Windsor.

dans l'organisation de la seule école communautaire française à Ste. Thérèse.

Voici le nouvel exécutif élu pour l'année 76-77: M. Alvery Ferguson, président; Mme Rolande Chauvin, présidente sortant de charge; Mme Cécile Martins, vice-présidente; Sr. Thérèse Laramée, secrétaire; et Mlle Théodora Villeneuve, trésorière.

Le nouveau président, M. Alvery Ferguson a adressé des remerciements à l'exécutif sortant de charge, a assuré les membres de son dévouement et il a ajouté qu'il compte sur la collaboration de tous pour accomplir la tâche qui lui a été confiée.

Le Rempart

Enregistré comme courrier
2ième classe - Permis
02 903

Le Rempart est publié par Les Publications des Grands Lacs Inc., C.P. 2 4 7 Pointe-aux-Roches, NOR1N0 ou 2 4 18 avenue Central, Windsor, Ont. N8 W 4 J3, téléphone: 94 8 - 93 2 2

abonnements
au Canada - \$4.00 par année
aux Etats-Unis - \$6.00 par
année et ailleurs - \$8.00 par
année. La copie se vend
2 5 SOUS.

Abonnez-vous au Rempart

Le seul journal français dans tout le sud-ouest

Je désire m'abonner au journal Le Rempart pour la durée d'un an.

CI-Inclus, le montant de \$4.00 au Canada, \$6.00 aux Etats-Unis, \$8.00 ailleurs, pour un an.

nom _____

C.P. _____ rue _____ ville _____

province _____ code postal _____

téléphone _____

Envoyer à:
2 4 18 avenue Centrale,
Windsor, Ontario.
N8 W 4 J3

Le bureau de poste de Walkerville

Un reportage de Thérèse Ippersiel

photo par Christiane Crétel

(Un reportage de Thérèse Ippersiel, photo par Christiane Crétel)

Le 26 mai, 1976, à 14 h 30 heures, nous nous rendions au bureau de poste du district de Walkerville afin d'avoir une entrevue avec M. William R. Vaux, directeur.

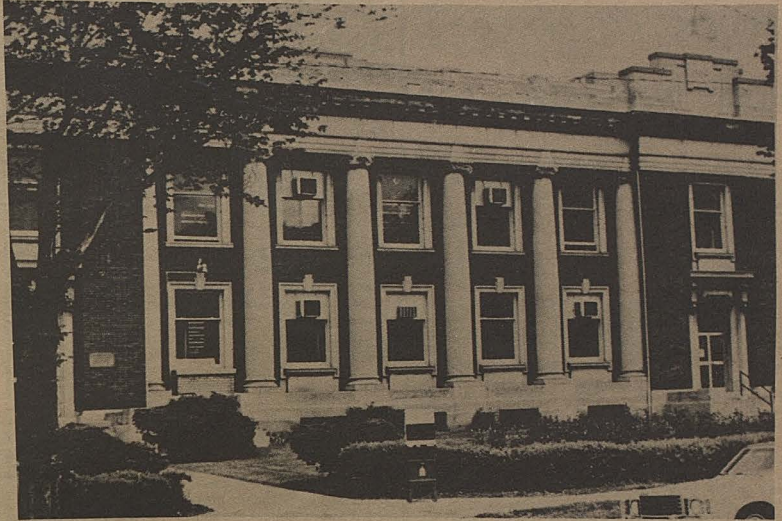
L'entrevue se fait en anglais car personne ne parle français dans ce bureau de poste. M. Vaux me dit que cela n'est pas nécessaire dans ce district.

Ce bureau de poste est assez vaste tout de même avec six commis, seize postillons et deux directeurs. Le territoire du bureau de poste de Walkerville s'étend de la rue Lincoln jusqu'à la rue Raymo et de la rivière Détroit jusqu'à 1700's.

Ils ont la même tâche à accomplir qu'au bureau de poste central qui se trouve situé sur la rue Ouellette, excepté l'engagement qui se fait toujours par l'entremise du bureau central. Les branches importantes comme celle de Walkerville se trouvent à Tégumseh, Sandwich, et Lasalle. Nous trouvons aussi deux dépôts pour facteurs et plusieurs petits bureaux de poste affiliés à une industrie par lequel l'employeur touche sa rémunération basée sur une commission.

L'entrevue fut de courte durée mais donnée avec bonne grâce par M. Vaux. Une chose m'étonne beaucoup: c'est que tout de même dans ce quartier il doit y avoir au moins un employé qui pourrait parler notre langue, n'est-ce pas? Qu'en pensez-vous?

Vu que nous parlons de bureau de poste, n'oubliez pas que le gouvernement du Canada annonce l'émission de la quatrième série de timbres olympiques en métal précieux; une primeur pour les collectionneurs. Trois milles ans d'histoire olympique afin de marquer les jeux olympiques d'été 1976. Le gouvernement du Canada est fier d'avoir créé une œuvre d'art commémorative: une primeur dans l'histoire des jeux olympiques. Il s'agit de reproductions des timbres-jeux, en or de vingt-quatre carats, en argent et en bronze satiné. Elles sont offertes à l'unité ou en ensembles de trois sur mêmes métaux ou sur métaux différents. Ce sera un des plus rares souvenirs officiels des jeux olympiques. Vous pouvez vous procurer ce merveilleux souvenir en écrivant à: Reliefs des timbres olympiques, Postes Canadiennes, C. P. 8 990, Ottawa, Ontario. K1G 3 J2.



Le bureau de poste de Walkerville

Du 21 au 26 juin, semaine des 'Citoyens d'Age d'Or'

Soixante-quinzième anniversaire des Ursulines

Plus de deux cent personnes envahirent la salle St. Jean Baptiste le dimanche, 13 juin dernier pour honorer les bonnes sœurs Ursulines qui célébraient leur soixante-quinzième anniversaire dans la paroisse de Tégumseh. La réception a eu lieu entre deux heures et quatre heures et s'est terminée par une très belle messe.

C'était beau de voir les gens échanger de chaudes poignées de mains et embrassades après ne s'être pas vu depuis un bon nombre d'années. On était venu rendre hommages à ces éducatrices dévouées qui avaient planté leurs racines à Tégumseh la veille du Jour de l'An en 1900 pour ouvrir leur première classe au couvent même le 3 janvier 1901. Le nombre du personnel était quatre religieuses pour grimper à six les mois suivant. Le plus

grand nombre atteint a été seize dans les 194 0. Sept religieuses occupent actuellement le couvent.

Parmi les quelques soixante sœurs venues à ces agapes on pouvait remarquer la bonne Mère Yvonne et Sœur Bertille Soulière qui le mois précédent avait marqué soixante années dans cette communauté. Le patriote M. le docteur Paul Poisson, et le pharmacien Gérard Rochon (deux anciens paroissiens) s'étaient fait un plaisir d'assister. La talentueuse et dévouée Mère Emeline avec la toujours gracieuse coopération de La Ligue Catholique Féminine avaient bien préparé cette fête et tout marcha comme sur des roulettes. Le Club St. Jean Baptiste avait été plus que fier d'avoir pu mettre son humble salle à la disposition des organisatrices.

décès

Nos sympathies sont offertes à la famille de M. Philippe Caron de Paincourt décédé à la suite d'un accident à l'âge de 53 ans le 21 juin dernier. Il était gérant de la Compagnie Caron Grain depuis près de 20 ans. Il était autrefois membre du conseil de Dover et jusqu'à l'an dernier il était un membre très actif de la 'Kent County Roman Catholic School Board.' Il laisse dans le deuil son épouse, huit garçons: Ronald, Marc, Daniel, Léonard, Fernand, Philippe Jr., Raymond et Paul, deux filles: Alma Gay de Witt, et Georgette, quatre sœurs: Mme Dorothea Fox, Mme Blanche Roy, Mme Thérèse Fernand et Mme Rosalie Côté, ainsi que trois frères: Jean-Paul, Régis et Vincent. Ses funérailles eurent lieu en l'Eglise Immaculée Conception le 25 juin où une foule de gens vinrent lui témoigner un dernier adieu.

Les frères Archangebaull recherchent des ouvriers pour la construction générale.

Les frères Archangebaull recherchent aussi un peintre avec expérience.

Signalez 6 94-5713 après cinq heures.

A PAINCOURT

La semaine du 21 au 26 juin avait été déclarée officiellement la semaine des 'Citoyens d'Age d'Or' par le Maire Allan de Chatham.

De nombreuses activités ont eu lieu au cours de cette semaine; des rencontres entre les membres, des soirées récréatives et une vente de pâtisseries. Une parade a clôturé les activités de la semaine.

Mme Hélène St. Pierre a été décorée à titre de la plus vieille dame de la région. Elle a fêté son 101ème anniversaire le 2 janvier dernier. Les félicitations des paroissiens de Paincourt accompagnent Mme St. Pierre. Celle-ci a été l'invitée d'honneur à une journée de fête honorant St. Jean Baptiste qui eu lieu à l'école St. Philippe de Grande Pointe. Le Père Lanoue, curé de cette paroisse a célébré la messe dans le gymnase de l'école où les parents et les élèves ont participé. C'a été enfin

une semaine de souvenirs et de fraternisation qui demeurera, on en est certain, inoubliable à ceux qui en ont joui.

A POINTE-AUX-ROCHES

C'était aussi fête pour le groupe d'Age d'Or à Pointe-aux-Roches. Le lundi, le groupe s'est rendu à Amherstburg visiter un musée pour par la suite se rendre à Essex visiter les offices municipales du comté. Cette journée se termina par un souper à Belle-Rivière offert par la municipalité. Le mardi le groupe se trouvait à Sarnia pour dîner et est retourné à

Pointe-aux-Roches vers quatre heures de l'après-midi.

Le mercredi, le groupe a tenu ses parties de cartes habituelles et a fêté quelques anniversaires de naissance. Le jeudi, journée de pluie, le groupe a dansé et a joué au shuffleboard. Le vendredi le groupe a étrenné son nouveau jeu de Bingo.

C'est le dimanche que le groupe a eu son Bazaar et partie de cartes qui a été un grand succès. Le groupe a fait un profit de \$6 00 avec la bazaar.

Chez Cormier

épicerie
vente de viande au prix du gros
découpage avec casier loué

694-3028

Il en coûte de plus en plus cher pour remplacer les pertes que causent les incendies

Soyez sûrs d'être bien assurés

Louis J. Bézaire

Assurance feu-Vol-auto

responsabilité complète

253-5715

CARON GRAIN CO. LTD

Wallaceburg
627-3337
627-4187

L.P. CARON, Gérant

Grande Pointe
352-0479

A-Paincourt

M. Téléphore Dénomé, concierge depuis trente-deux ans

Le dimanche, 27 juin dernier c'était fête à Paincourt. M. Téléphore Dénomé, concierge depuis trente-deux ans, a été reconnu publiquement par sa famille et les paroissiens lors d'un déjeuner où grand nombre sont venus lui souhaiter une heureuse retraite. Son fils, le Père Léo Dénomé, de Maniwaki, a offert la Sainte messe à ses intentions et ses dix enfants et leurs familles étaient présents. Le Père Charron a remercié M. Dénomé pour les nombreux services rendus au cours de ses nombreuses années et lui a offert une photo souvenir de l'ordination de son fils. Paul Faubert, président du Club des Placiers lui a présenté une bourse, petit témoignage de reconnaissance de la part des hommes et les placiers de la paroisse.

Léonard Faubert, président du conseil paroissial a bien exprimé les remerciements au nom des paroissiens et lui a présenté une bourse d'argent ainsi qu'une montre en or.

Mme Zulma Trudell lui a présenté au nom du Club de l'amitié l'estime que tous les membres ressentent envers un de leur compatriote qui peut maintenant se récréer avec eux sans se sentir obligé de

préparer la salle - tâche à laquelle il s'était toujours acquitté si fidèlement.

Mme Gerald Robert l'a remercié à titre de présidente des Dames de Ste-Annes et a su lui dire combien les dames lui sont reconnaissantes pour son aide et son bel accueil au temps des banquets, funérailles ou autres événements qui demandaient ses services. Après que le repas a été servi par les dames, tous ceux présents ont eu l'occasion de lui présenter personnellement leurs félicitations.

Le Père Dénomé a remercié en son nom et au nom de ses frères et soeurs, un père qui s'est dévoué dévouement envers sa paroisse sans jamais négligé sa famille. Ils ont dû à maintes reprises, dit-il, épousseter les bancs d'église, nettoyer les lampes, tondre l'herbe et même creuser les fossées au cimetière. "Papa, dit-il, reconnaissait son travail comme un service rendu à sa communauté, à son église et à son Dieu en remerciement pour les bienfaits reçus."

La paroisse de Paincourt souhaite à M. Dénomé une heureuse retraite et une longue vie de joie et de santé!

Tournois d'échecs et de dames à Holiday Beach, à la fête de la St. Jean

Ce n'est pas parce que des jeux ne sont ni bruyant ou ni spectaculaire comme

le tir à la corde ou le plus gros mangeur de tarte aux pommes; mais se déroulent plutôt à l'ombre et dans le silence qu'il nous faut pour cela les ignorer et ne pas féliciter ses participants de leur adresse et surtout de leur esprit de concentration.

Ce sont peut-être de fait, ces deux tournois qui ont soutenu le plus d'intérêt et de persévérance de la part de ses 23 concurrents,

depuis 1948
**Adrian Aluminium
Ltd.**

pour épargner, achetez
directement du fabricant:

- auvents
- balustrades
- portes
- fenêtres
- volets
- colonnes

Réparations de fenêtres et
moustiquaires

Estimations gratuites

945-1761

3979 chemin Tecumseh
Windsor

VOTRE HOROSCOPE

CAPRICORNE

du 22 déc. au 20 janv.

Défiez-vous des offres trop intéressés, et frisant pratiquement l'illégalité. Pas de situations compromettantes avec des personnes de l'autre sexe. Améliorez votre santé par le sport.

VERSEAU

du 21 janv. au 19 fév.

Liez-vous avec des personnes qui ont des influences et sachez en profiter. N'admettez pas trop d'intimités dans vos affaires. Evitez les arguments avec votre médecin.

POISSONS

du 20 fév. au 20 mars

Ne gaspillez pas votre temps en projets irréalisables. Attention aux attaches sentimentales, par rapport à votre famille. Le repos vous est nécessaire.

BELIER

du 21 mars au 20 avril

Faites votre travail plus discrètement. Vous saurez trouver les compromis. Evitez les discussions. Tâchez de vous organiser pour vous reposer.

TAUREAU

du 21 avril au 20 mai

Vous réaliserez enfin une entreprise qui vous tient beaucoup à coeur. Evitez les discussions familiales au sujet d'argent. Vous manquez de tendresse en amour. Acceptez les conseils généraux.

GEMEAUX

du 21 mai au 21 juin

Mettez de l'ordre et du système dans votre travail. N'admettez pas des ordres de gens incompetents. Une influence féminine se fait sentir près de vous. Ne vous obstinez pas à réaliser des prouesses sportives dépassant vos capacités.

CANCER

du 22 juin au 22 juillet

Vous trouverez qu'avec plus de coopération on réalise davantage. Laissez aux autres l'occasion de s'exprimer. Vous avez des problèmes sentimentaux à résoudre. Détendez-vous, et pas trop d'exercices.

LEON

du 23 juillet au 23 août

Ne portez pas attention aux bavardages que l'on chuchote à propos de vous. Une personne vous fait des avances, ne la découragez pas. Ne buvez pas pour faire plaisir aux autres.

VIERGE

du 24 août au 22 sept.

Ne perdez pas l'espoir d'une entente avec vos associés. Surveillez les incidents et erreurs qui peuvent retarder des voyages et même vous compliquer l'existence.

BALANCE

du 23 sept. au 23 oct.

Vous réaliserez enfin une entreprise qui vous tient beaucoup à coeur. Evitez les discussions familiales au sujet d'argent. Vous manquez de tendresse en amour. Acceptez les conseils généraux.

SCORPION

du 24 oct. au 22 nov.

Vous obtiendrez des résultats positifs grâce à votre ténacité, malgré des obstacles inattendus. Attention aux mauvais conseils familiaux. Vos nerfs ont besoin de repos.

SAGITTAIRE

du 23 nov. au 21 déc.

Prenez des décisions relativement à un important projet. Employez plus de diplomatie avec le personnel, mais attention aux flirts. Eloignez-vous de l'alcool.

La 77.C.F. de St. Joachim

Pour la fédération des femmes canadiennes, le mois de juin débuta par une journée récréative organisée par la présidente, Jeannette Lafrenière. L'air climatisé de l'autobus assura le confort des 41 dames qui ont profité de l'occasion pour se réjouir. Le premier arrêt - la maison 'Canamec Scientific Glass Blowing', située sur la route No. 2, a bien impressionné le groupe, le tout prenait forme devant leurs yeux et plusieurs ont fait des achats. De là, une visite au parc Jackson. On a admiré la beauté des fleurs et l'architecture de paysage. Le groupe s'est dirigé ensuite vers la Galerie d'Art pour voir les nombreux tableaux et les objets d'arts. Il y a eu lieu plusieurs incidents à la fois comique et mémorable... Pendant le dîner, au restaurant de la Galerie on jasnait, on ricannait et on s'amusait. Après le dîner, au restaurant de la Galerie une visite chez Hiram Walker, et la journée s'est terminée par un délicieux repas au Rendezvous. Mr. Ed Lewis, président de l'Agence Whitlock, et sa femme étaient présents. Ils ont donné des avis concernant des voyages. M. Lewis a présenté un gâteau à Mme Joanne Douglas.

Le 6 juin, Mme Jeannette Lafrenière et Mme Rose Lassaline ont présenté des jolies épinglettes à 26 élèves pour commémorer leur première communion. Signalons que c'est Mme Cécile Hamelin, membre dévouée de la F.F.C.F. qui avait fait les épinglettes. Au début de l'été, Jeannette, accompagnée de Mmes Betty Trudelle et Juliette Dicaire ont visité le 'Country Village Nursing Home' situé à Woodslee Sud, afin de prendre les renseignements nécessaires pour du travail bénévole; et c'est le 15 juin que Mmes Anna Trépanier, Magella Leboeuf et Jeanne Blanchard ont aidé à servir un Bar-B-Q à la résidence.

Le 22 juin, Mlle Caroline Durocher, Mmes Alice Levasseur, Betty Trudelle, Florence Comarin et Juliette Dicaire ont conduit plusieurs du C.V.N.H. pour visiter les résidents de l'hospice à Leamington.

Mmes Rose Lassaline, Anna Trépanier, Anna La Joie, Louis Lair, Corinne Hart et Marie Bellemore se sont rendues au foyer pour aider lorsqu'un magicien donna une présentation. Le 25 juin, Mme Anna Trépanier encore une fois est allée pour rendre service aux personnes plus défavorisées.

Anna connaît très bien les besoins et les caprices des personnes d'âge d'or. Ses délicatesses et sa compréhension ont été fort appréciées. C'est bien évident que dans ce domaine de bienfaisance, la section de St. Joachim a fait preuve de dévouement!

A la clôture de l'année scolaire, Mmes Louise Lair et Anna La Joie ont présenté des plaques aux élèves dans chaque classe. Un cadeau a été aussi présenté aux gradués de la huitième année.

A la fin de juin, Mme Jeannette Lafrenière a reçu tous les membres de l'exécutif chez elle. De la part de tous les membres de la fédération, ainsi de la paroisse MERCI Jeannette. Ton travail et ton dévouement méritent certainement des louanges!

C'est JULIETTE DICAIRE, conseillère de la F.F.C.F. qui a été nommée 'agent de liaison' dans la paroisse en ce qui concerne l'aide pour aider à combattre le cancer. Lorsqu'il sera nécessaire de conduire des patients à la clinique à Windsor, Juliette, avec l'aide des membres de la F.F.C.F. se chargera de faire les arrangements nécessaires.

Imprimerie Lacasse

Tecumseh Ontario

735-4121

'La seule imprimerie bilingue dans le comté d'Essex.'

St-CLAIR GRAIN & FEEDS

Provisions pour fermes
Pâture
Grain

Tilbury

Staples

Nous faisons tout le travail.

Un nom qui vous assure bonne qualité pour la construction de
maisons sur commande

Les Frères Archambeault

Contracteur général

Spécialisés en armoires

Formica et Arborite

sur commande.

Tout aluminium

Soffit et Fascia

fenêtres de qualités

bain avec tuiles céramiques

694-5713

après les heures appelez 694-3375

Quincaillerie Pattenaude

7180 rue Tecumseh, Pointe-aux-Roches

Cadeaux - cartes françaises

- peinture - plomberie

694-3556

Stoney Point Super Market

PROPRIETAIRE: Roméo Beaudet

épicerie, viande, légumes frais

694-3029



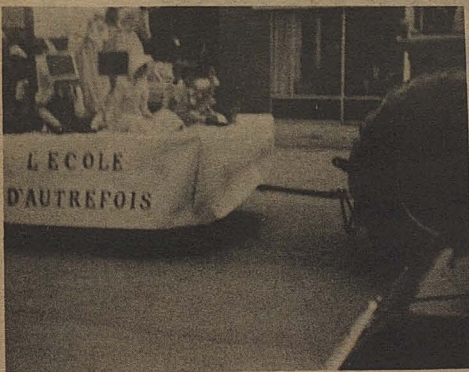
Réparations de fenêtres et
moustiquaires

Estimations gratuites

945-1761

3979 chemin Tecumseh
Windsor

Une parade qui a attiré l'attention de tout Belle-Rivière.



COULTER AUTO PARTS

Coulter's vous invite à visiter le nouveau centre de pièces d'automobile, service complet pour radiateurs et climatiseurs

Spécialisés en roues "MAG"

1785 Témiscamie ouest, tél. Canada 256-3303 - USA: 934-0876

Service bilingue..... Peter Bélanger

VENDRE OU ACHETER
communiquiez avec

**ROSAIRE
CARON
REAL
ESTATE**

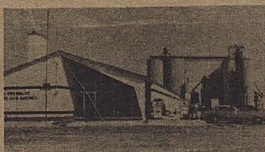
membre de la fédération des
professions immobilières
du Conseil Ontarien
canadien

FIABCI

Marie-Jeanne Caron, Gisèle
Caron, Ghislaine Grelet
Toronto **241-0305**

La Co-opérative de Pointe-aux-Roches

Marchand de :



- fourrage ● grain
- engrais ● quincaillerie
- accessoires électriques
- pétrole (huile et essence)

RR. 1, Pointe-aux-Roches Tél: (519) 694-3011
694-3012

Comartin et Deziel avocats

545, Notre-Dame

Belle-Rivière

728-2000

Windsor

258-6382

POUR LES PETITS

'J'aimerais bien avoir un petit chien pour camarade.'



Il t'arrive souvent de dire à maman 'J'aimerais bien avoir un petit chien, ça me désennuierait beaucoup' et tu ne peux pas comprendre pourquoi maman te répond que tu ne peux pas avoir de petit chien.

Posséder un petit chien est une grande responsabilité. C'est toi qui le désires ce petit chien, ce doit être toi qui va s'en occuper. Bien souvent, on dit à maman 'Achète-moi un petit chien et je te promets d'en prendre soin' mais c'est maman qui fait tout le travail après.

Premièrement, tu dois te décider quel genre de chien tu aimerais avoir. Si tu

aimerais un chien pour garder dans la maison, tu ne dois pas choisir un chien trop gros. Si tu veux un chien qui va te protéger, tu dois choisir un chien qui est un peu plus gros et qui est reconnu pour protéger les gens. A ce moment là, si tu choisis un chien qui est assez gros, il faudra lui préparer une petite maison dehors. Tu dois être prêt à lui apporter de la nourriture chaque jour, même quand il fait froid l'hiver, car maman, elle, est trop occupée pour s'occuper de ceci.

Il y a aussi le prix de la nourriture. Un petit chien coûte bien moins cher à nourrir qu'un gros chien

alors il faudrait que tu t'entendes avec tes parents combien ils peuvent dépenser pour la nourriture de ton chien. Il y a aussi la toilette de ton chien. Si tu choisis un chien qui perd beaucoup son poil, tu dois être prêt à le brosser souvent et à passer l'aspirateur sur le tapis une fois de temps en temps car maman est trop occupée à laver les planchers et le linge (ton linge) et faire ton lit; elle n'a pas le temps de passer l'aspirateur une ou deux fois de plus par jour à cause de ton petit chien. Alors pense-y bien avant de vouloir acheter un petit chien si tu es prêt à faire tout cela pour lui.

Le bonheur c'est

Lire Le Rempart

Harvey's Sheet Metal

Service de fourniture et air climatisé

253-5552

1449, rue Lincoln Windsor

E.A. Archer

MONTRES & DIAMANTS

Tilbury, Ont.

682-2301



La loi sur les droits des aveugles est entrée en vigueur le 1er juillet 1976.

Voici les dispositions que renferme la nouvelle loi et ce que peuvent faire les Ontariens

Aux termes de la nouvelle loi, un aveugle guidé par son chien jouit des mêmes droits et des mêmes avantages et est astreint aux mêmes obligations—dans les endroits publics—que qui ce soit. Il ne doit pas faire l'objet de mesures discriminatoires et l'on ne peut lui refuser le logement, les services ni l'accès aux locaux offerts généralement au public.

Il est important que les propriétaires de chiens d'aveugle connaissent leurs droits et que le public, et en particulier les employeurs et leur personnel, soient mis au courant des dispositions prévues par la loi et des responsabilités qui leur incombent en vertu de ladite loi.

Le procureur général de l'Ontario délivrera une carte d'identité aux propriétaires de chiens d'aveugle, portant une photographie du propriétaire et de son chien, ainsi que leur nom. Un résumé des principales dispositions prévues par la loi figurera également sur la carte.

Pour obtenir cette carte ou de plus amples renseignements, prière de s'adresser au:

Bureau du directeur général
Ministère du Procureur général
18 est, rue King
Toronto (Ontario) M5C 1C5

Ministère du Procureur général
R. Roy McMurtry
Procureur général

William Davis,
Premier ministre

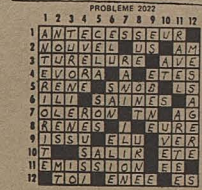
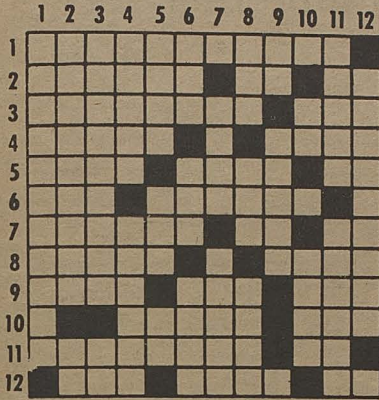


Province de l'Ontario

MOTS CROISES

JOUEZ AVEC NOUS

Solutions aux jeux

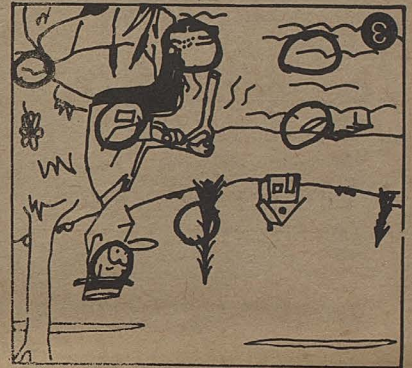


HORIZONTALEMENT

- 1-Autrefois, professeur de droit dans une université.
- 2-Récent. - Usages. - Avant-midi.
- 3-Refrain. - Prière.
- 4-Ville portugaise. - Du verbe être.
- 5-Pren. masc. - Qui aime les choses à la mode. - Louis.
- 6-Riv. de l'Asie Centrale. - Non viciées.
- 7-Ile à l'embouchure de la Charente. - Consonnes. - Symb. chim.
- 8-Attachées au mors du cheval. - Riv. de France.
- 9-Descendu. Choisi. - Animal mou.
- 10-Rendre terre. Saison.
- 11-Retien de livrer à la circulation. - Jumelles.
- 12-Pron. pers. - Prince troyen. - En matière de.

VERTICALEMENT

- 1-Priorité de date.
- 2-Récents. - Mont.
- 3-Se dit de la partie moyenne du système craté (pl.) - Changée en génisse et gardée par Argos.
- 4-Comm. de Belgique. - Distingué en son genre.
- 5-Cette chose-là. - Appel de détresse. Carte à jouer.
- 6-Nommé. - Saint, en espagnol. - Petit prophète.
- 7-Princesse hindoue. - Autre nom de Troie.
- 8-Suitté. - Possèdent. - Vase d'ornement.
- 9-En les. - Bois noir et dur.
- 10-Dans tater. - Couche pigmentaire de l'iris.
- 11-Compositeur français. - Médecin grec du 1er siècle.
- 12-Personne qui ait un message.



Trouvez les 7 erreurs. SOP-179



Dist. SOP



L'Honorable J. Hugh Faulkner, député,
C.P. secrétaire d'état du Canada

BIOGRAPHIE

J. Hugh Faulkner représente la circonscription de Peterborough à la Chambre des communes depuis 1965, et il siège au cabinet ministériel depuis le 27 novembre 1972, à titre de Secrétaire d'Etat du Canada.

Né à Montréal le 9 mars, 1933, il a fréquenté le Lakefield College School, l'Université McGill, le Centre d'Etudes Industrielles et l'Université Carleton. D'abord professeur, M. Faulkner s'est vivement intéressé à divers organismes sociaux de Peterborough. Il s'est présenté aux élections générales de 1962 et de 1963 avant d'être élu pour la première fois en 1965 à la Chambre des communes.

En 1966, il était nommé président du Comité permanent du travail et de la main-d'œuvre; en 1967, il a fait partie de la délégation canadienne à l'Assemblée générale des Nations Unies. Après les élections de 1968, il était nommé Orateur suppléant de la Chambre des communes et, en 1970, secrétaire parlementaire du Secrétaire d'Etat du Canada. Après les élections de 1972, il était nommé Secrétaire d'Etat du Canada. Il continua d'assumer les mêmes responsabilités après l'élection de 1974.

Il a épousé Jane McIntyre, ils ont un fils.

'Je suis plus optimiste et plus conscient de l'énorme défi à relever

-par J. Hugh Faulkner

L'année académique qui vient de prendre fin aura été, tant pour le Secrétariat d'Etat que pour les communautés francophones à travers le pays, une période de fructueuses discussions, de collaboration et de concertation en vue d'une meilleure promotion de la francophonie canadienne.

A l'aube de cette année 1975-76 se tenait, à Chicoutimi, la première biennale de la francophonie canadienne. Les délégués venus par centaines de tous les coins du Canada - de l'Acadie aux rocheuses, des prairies aux forêts du nord ontarien - se sont retrouvés pour mettre en commun leurs aspirations et pour repartir plus motivés, plus conscients des multiples formes que revêt la francophonie canadienne à travers le pays. L'Association canadienne d'éducation de langue française a accompli un immense travail en vue de mettre ces Francophones en situation de réflexion.

Dès l'automne 1975 le Groupe de travail sur les minorités de langue française me remettait son rapport. J'eus alors l'occasion de mieux saisir les maux confrontant la communauté francophone et les handicaps à son plein essor. Cette sensibilisation s'est précisée dans une première rencontre avec la toute nouvelle Fédération des francophones hors Québec. Les réunions se sont multipliées et le dialogue s'est établi de façon plus ferme entre représentants des communautés francophones et fonctionnaires du Secrétariat d'Etat. Nombre de difficultés demeurent à être aplanies et les parties intéressées s'attaquent déjà à la tâche.

Au cours de l'hiver j'ai pu expliquer à la Fédération canadienne des enseignants comment il importait d'accorder à l'éducation française une très haute priorité, et comment mon ministère encourageait promouvoir toutes initiatives dans ce domaine. Le fort intéressant projet de matériel didactique d'expression française en Ontario demeure un bel exemple de cette priorité, tout comme le plan de développement de l'éducation en langue française au Manitoba.

La rencontre que j'ai eue avec les représentants de la presse francophone hors Québec, en février, m'a fourni d'autres données pertinentes à ma connaissance plus adéquate de la situation souvent précaire dans laquelle se retrouvent certaines institutions francophones

minoritaires, parfois même certaines communautés entières. Les annonces que mon ministère publie dans ces journaux et les articles comme celui-ci ne sont que des exemples de cette présence plus soutenue qu'entend maintenir le gouvernement fédéral auprès des Francophones hors Québec.

L'appui du gouvernement canadien au Collège Mathieu, de Gravelbourg, et, de façon bien particulière, au Collège St-Jean d'Edmonton démontre l'intention d'Ottawa d'assurer une éducation française et une formation pédagogique aussi étendues que possibles, dans des conditions aussi idéales que possibles. Mes conversations avec les autorités provinciales, notamment avec les ministres d'éducation de l'Alberta, de la Saskatchewan et du Manitoba, m'ont convaincu que nous sommes présentement entrés dans une ère de progrès, et que la qualité de l'enseignement en français ne saurait que s'améliorer.

Au printemps de 1976 il m'a été agréable d'annoncer certains changements structurels à l'intérieur de mon ministère, lesquels devraient assurer un meilleur coordination des politiques de bilinguisme axées sur l'épanouissement des communautés francophones isolées. Notre intention d'établir un plan quinquennal de développement dans ce domaine nous lance, à mo avis, vers l'avenir de façon bien résolue. Face aux recommandations du Groupe de travail sur les minorités de langue française, et à la lumière des discussions que j'ai eues avec les représentants des diverses communautés francophones, je ne saurais prétendre que le développement des Francophones est assuré à tout jamais, ni que l'assimilation est enrayée pour de bon. Même s'il reste beaucoup de travail à accomplir je suis confiant que le plan quinquennal peut nous conduire dans la bonne direction.

Il y a nul doute que l'année 1975-76 a été marquée par le dialogue, lequel se poursuivra, par l'engagement, lequel sera maintenu, par le développement, lequel s'accroîtra.

JAMES HUGH FAULKNER,
Secrétaire d'Etat du Canada

Le Rempart recherche
deux étudiant(e)s pour vendre
des abonnements au cours de l'été
dans la ville de Windsor
et la campagne environnante
commission intéressante
Composez 694-3100

A votre service 24 heures par jour
A. RAYMOND ELECTRIC
(Andre Raymond)

-pour résidence
pour commerce
- pour industrie
Estimations Gratuites

948-8994

Ouvrage garanti



GÉRARD P. LÉVESQUE AVOCAT

52, rue Chatham ouest - Suite 205
Windsor, Ont. - Tél. 252-2323

et aussi à:
1218, rue Ste-Anne
Tecumseh, Ont.
Tél. 735-2517

L.P. ROOFING

- couvertures plates
- bardes d'asphalte
- revêtement d'aluminium
- dalles à eau
- réparations générales

728-1061

Taylor & Delue

Avocat

682-2631

30 rue Queen N Tilbury

Epicerie Rivest

Essence et huile

Staples

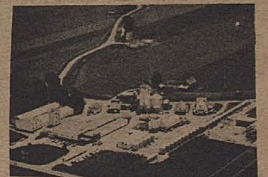
687-2181

Janisse Frères Limitée

entrepreneurs de pompes funèbres

253-5225

1139, rue Ouellette, Windsor



KING GRAIN LIMITED

Chatham

Wallaceburg
627-6089

Paincourt
354-3210



Ludger Gagnier

AFILÉUR D'OUTILS
Service complet de vente
et d'entretien de tondeuses

5243 TECUMSEH RD. E. WINDSOR, ONT.

